

ZIAR POLITIC INDEPENDENT  
APARE SĂPTĂMĂNAL

Director: ION JELECUTEANU

Redacția și administrația:

ARAD, Strada Eminescu Nr. 20.

Abonamente:

Pe un an ... .. 160 Lei  
Pe șase luni ... .. 80 „  
Pentru instituțiuni și autorități ... 500 „


# Avântul

## Alegerile dela Mehedintzi

în moartea bătrânului profesor boviceanu, a rămas vacant un loc senator la Mehedintzi.

legerea, — care trebuia să se țină de mult, dar guvernul a amânat-o două rânduri din interese lesne de it, — în sfârșit, s'a ținut în ziua 18 Iulie c. Într-o zi de vară, când năvăli alegători din județul Mehedintzi, sătuli de munca agricolă și călă, s'au putut răcori și odihni în umbra gheretelor de vot, așteptând să-și îndeplinească obligația electorală.

Este adevărat, după cum ne-au vestit comunicatele, că reprezentantul județului al puterii centrale nu a prea restat legea votului universal, oprind cetățeni dela datorie, ca să-și manifeste liberi credința și voința lor; cum este tot așa de adevărat că năvăli ministrului Franasovici, șeful organizației guvernamentale n'au deosebit candidatura, trebuind să-și achite politica veche față de d-l Rădulescu Mehedintzi, candidatului partidului național-țărănesc, pe care l-au sprijinit.

În schimb celelalte forțe politice au fost prezente. Până și tânărul meu valachist, a fost reprezentat în fostul ministru, d-l Aurel Vlad, unul dintre liderii mișcării d-lui Vaidă. Acolo, au luptat față în față două curente politice deosebite, cari și-au concentrat toate puterile pe terenul de luptă, ca să poată obține rezultate cât mai favorabile.

În lupta intereselor lătralnice, de a câștiga a țării în favorul guvernului, altul, al acțiunii sincere și onestice, pentru îndreptarea relelor și înlăturarea șarlataniei și demagogiei.

Și aici, cum altfel am putea clasifica activitatea partidelor noastre de azi — că faptele și rezultatele produse? — altfel am putea să ne exprimăm despre ele, după cele întâmplate în campania dela Mehedintzi?

Demagogia național-țărănească a dat șut peste cetățenii din județul Mehedintzi, îmbătându-i cu promisiuni neîmplinibile, cu formarea altui Stat în țară și cu o viață mai ușoară, ca peste toate aceste burețele d-lui Argetoianu tragea dungă și să prevestească o schimbare a lumii, cu monedă nouă și visuri deșerte...

Și aici puneți lângă toate aceste glăvele răgușite în predicile ale tinerilor naționaliști ai pescuitorilor în apa naționalismului, a propagandei nebune și în făcut în cuprinsul județului în-șu, echipele de studenți și angajați

ai numerusului valachicus, cari au propagat curentul »naționalist«, pe baza căruia Mirto și compania să poată din nou governa.

Nu sunt toate aceste stări bolnave din sistemul celor de derivațiuni suspecte, cu interese lătralnice, și cari vor trebui odată să apună? Dar, toate siorțările nebune ce le-au depus oamenii din slujba acestor curente, în acapararea de voturi la Mehedintzi, s'au lovit de stânca de granit a voinții cetățenilor, cari au înțeles adevărata și sincera acțiune politică.

Scopul frontului comun a fost repede descoperit și mulți și-au dat adăziunea la Frontul Constituțional, la idealul ce-l urmărește acest front pentru însănătoșirea, vieții noastre de Stat, o politică de dreptate, de cinste și de bună rânduială în treburile publice.

Și, aceasta este o primă explicație a succesului ce l-a avut candidatul Frontului Constituțional, d-l Grigorie Trancu-Iasi cu ocaziunea acestor alegeri, cu toate presiunile și fărâdelegile comise de o administrație păcătoasă și de derbedeii politici.

Iar reformatorii de ultimă oră, susținuți de forțe oculte și cu făgădueli de cârmuire, — n'au putut să înregistreze un succes, care le-ar fi permis să trîmbițeze agonia celor ce stau în serviciul adevărat al patriei. Cetățenii din Mehedintzi cu drepturi de vot la senat și-au îndeplinit datoria în ziua de 18 Iulie a. c., dând încredere celor două partide aliate.

Ei și-au adus aminte de rezultatele bune și practice realizate de Mareșalul Averescu. Ei au văzut drumul de 5 ani ce-l urmează cu destoinicie și corectitudine fiul marelui Ionel Brătianu. Ei au gustat destul din amarul și sărăcia național-țărănească. Ei au cunoscut guvernarea d-lui Vaidă-Voevod și știu cine-s apostolii naționalismului de azi: Mirto, Angelescu, Tillea și ceilalți.

Și, în fața urnelor și-au afirmat credința! Ba, în condițiunile în cari s'au făcut aceste alegeri, putem afirma că numărul voturilor »Frontului Constituțional« a fost o mare biruință.

După Ilfov, Mehedintzi și-a dat arama pe față. Pentru binele, pentru consolidare și viitorul României întregite!

Măine, când țara va fi chemată să-și spună din nou părerea, suntem siguri că Frontul Constituțional va recolta cel mai mare succes.

Ion Jelecuteanu

## Stat țărănesc, Numerus valachicus, Front Constituțional

de Dr. Dante Gherman

În așezarea noilor temelii a vieții noastre de Stat și educație politică cetățenească, până astăzi nu s'a fixat, nu s'a imprimat în conștiința opiniei publice a țării, nici un curent ideologic, o doctrină politică și orientare a maselor cetățenești.

Toată viața de Stat, s'a redus la o acțiune de guvernare administrativă, de căpătuială și afaceri, a șleitei electorale din jurul persoanei, căreia la încâmpare i s'a încredințat guvernarea.

De aici apoi, schimbarea continuă de guverne, parlamente, lipsa ori cărei stabilități și continuitate în politica internă de orânduire și propășire a treburilor obștești.

În frământările de aproape 20 de ani, zadarnic am căuta o singură concepție programatică, un principiu de bază pentru o nouă așezare și dezvoltare a intereselor colective, înlocuite toate cu demagogia, minciuna electorală, oportunistul afacerilor veroase și tot cea ce a prezentat până azi politica în țara românească.

Compromise și căzute în desuetudine și în oprobiu public, »programele« de partid au fost de astădată înlocuite cu deșănțatele loznici: »Stat țărănesc«, »Numerus valachicus«.

Urmărim de multă vreme, clarificarea formulei mihălăești a »Statului țărănesc«, în lumina unei dogme de organizare și guvernare viitoare a vieții de Stat, cu preponderanța maselor rurale țărănești până la apogeul »Statului țărănesc«, fără a putea să conchidem decât la utopia acestei idei și la o nouă îmbătăre a mulțimei cu demagogie electorală.

Căci, dacă bunăstarea, progresul păturii noastre țărănești pe toate terețele de viață, economică, socială, culturală, igienă, etc. evident că trebuie să formeze preocuparea de primul ordin al oricărei conduceri, de la lecuirea acestor nevoi zilnice, prin măsuri și legiuiri potrivite, până la »Statul țărănesc« este o diferență nemăsurată.

Orașul și satul, țărănul, industriașul și intelectualul, în orice organizare de Stat, trebuie să își vadă interesele de clasă, într-o strictă armonie a unuia cu celălalt, fără a înprima unei vieți de Stat caracterul de clasă socială, oricare ar fi preponderanța numerică a țărănimii, muncitorimei, comercianților etc.

Loznica diferenței și luptei de clasă a partidului național-țărănesc, sub o formă și mai utopică și nerealizabilă, este formulată sub denumirea de »numerus valachicus«.

Dacă d. Mihalache urmărește o Românie nouă, bazată pe lupta de clasă, d-l Vaidă să întoarcă la medievalismul luptelor de rasă și religie.

Demagogia formulei rezultă în primul rând din supralicitățile de naționalism, în a face să se creadă mai mult în patriotismul celor ce își zic »valachi«, decât naționali-liberali, național-agrari, țărăniști și cu alte etichete naționale.

Or, întărirea elementului românesc și nevoia de a ajuta pe comerciantul român, pentru a asigura o existență intelectualului român, pentru îndepărtarea peste granița pe streinul necetățean, e nevoie de partidul d-lui Vaidă, de formule politice nouă, sau apoi pur și simplu, de aplicarea ciustită a legilor de protecție a muncii naționale, de mai puțin șperț, de mai puțină fraudă?

Pentru ca omul să nu mai obțină brevetul de cărciumă, streinul angajare în toate fabricile Statului, românul să nu mai fie eschis din orice întreprindere particulară, nu trebuie și nu e nevoie de formule, loznici politice, programe și teorii de Stat, ci de simple măsuri administrative și executarea celor existente.

Că le vor executa mai mult oamenii din jurul d-lui Vaidă, ca alții, ne îndoiim, și iată de ce nu înțelegem rostul acestui partid.

Deasupra acestor formule de ocazie, de târguire politică electorală, se ridică principiul democratic, ce stă la temelia tuturor Statelor, a guvernării constituționale, întemeiată pe manifestarea voinței poporului, în conducerea Statului.

Până când în România întregită, guvernarea reală prin reprezentanții națiunii și respectarea drepturilor constituționale, fixate pentru fiecare factor, rămâne o literă moartă, avem la conducerea țării, minciuna, corupția, târguiala pentru putere, masele largi o turmă electorală din an în an, o plebe ademenită cu formule magice, un popor ce nu își cunoaște drepturile.

Voința țării, democrația mult trîmbițată, politică de stat, sunt ficțiuni, ori ce tenețială țărănească sau valachică, se ar arunca în ochii mulțimei.

Cu două sute ani înainte a trăit un scriitor Rousseau, care a scris o carte, »Contractul social«, pe urma căreia s'a născut o lume nouă, Franța și Europa nouă!

Iată ce văd în Frontul Constituțional al Mareșalului Averescu și Gheorghe Brătianu.

### Incep demisiile! . . .

D. Manolescu-Strunga, ministru industriei și comerțului, a demisionat definitiv.

E vorba ca în locul dsale să fie numit d-l Victor Iamandi, sau d. Aurel Bentoiu.

Deasemeni, d-l Gr. Dimitrescu, guvernatorul Băncii Naționale, a demisionat din acest post. Se bănuiește că această demisie ar fi în legătură cu unele afaceri dubioase întâmplate la marele nostru institut financiar.

Bravo! Au început deja demisiile...

## PUNCTE DE I

### Numai 8 ani

o intrunire fînită la Budești—Il—secretarul partidului naț.—țărănesc

us: E vorba ca acum să venim la pu—cu o asemenea forță, încât să gu—ăm opt ani, nu pentru poșta de—la la putere, ci ca să înfăptuim—ce așteaptă țara dela marele partid—onal-țărănesc.

Virgilică Madgearu, cum ar—duce lumea cu zăhărelul! Parcă a—

ceasta nu-l cunoaște de mult? Nu-l știe, că vrea să continue afacerile de pomîină și faimoasele instituții: Skoda, Kreuger, Stewart, Casele Autonome plus Statul țărănesc?

Iată ce voește să înfăptuiască d-sa! Iar în opt ani, credem și noi că va putea, dacă în aproape cinci ani a »înfăptuit« atâtea.

Numai că, e departe de... putere!

lvalah

## »Carte de Noroc«

**Sântilie**

De câteva zile, niște »pasări mari de oțel« sbârâie neprasinat deasupra capitalei. Unele cu un rând de aripi, și se numesc »de vânătoare«. Altele cu câte două rânduri, acele se numesc »de bombardament«. Iese lumea în stradă, pune mâna scut la ochi, că soarele tare s'a mai oprins de câțeva vreme, și privește spre cer. Dar de data aceasta ar fi bine dacă omul ar mai avea două mâini: ca să-și vâre pe rând degetele în urechi.

Sântilie, cu tot năcazul lui pe necuratul, cu toată buiestria cailor lui, cu toată puterea dumnezeiască a căruței lui de foc, nu face un zgomot așa de puternic. Știi cum pleacă ciourile din pădure, de pe cuiburi, când le alungă vre'o detunătură de armă? Așa trec peste capitală paserile acestea de oțel, cărora le zicem »avioane«. Și când te gândești că în fiecare cioră d'asta, stă un om sau doi!..

Unul ține mâna pe manivela de unde dă drumul bombelor, care nu se șfiesc să cântărească chiar zeci de klg., iar altul cu o mână pe dispozitivul de conducere, și cu alta pe trăgaciul vreunei mitraliere.

Sântilie săracul, când e mai mândros, dă cu un plumb mare, — ca al dela popice, și cum nu arare ori sare afară de pe pistă, cade ici, jos, între noi. Moare unul, doi. Dar când pică o bombă d'asta ce te îngrozește numai când o vezi, apoi nici lucruri nici vieți ce întâlnește în jurul ei pe o distanță de câteva sute de metri, nu mai rămân.

Dar, nu știu de ce, fiindcă rezultatul anchetelor întreprinse n'au spus nici odată, foarte adesea ori, mașinile acelea cu aripi fixe și cu o morșcă în cioc, se cam plictisesc de măreția văzduhului. Nu mai sunt dornice de evadarea terestră, deasupra nevoilor și durerilor cari ne împung timpanele la tot pasul, și atunci, orgolioase, umflându-se în... scânduri (eram să zic »pene«) varsă foc... din coadă, spre deosebire de balaurii cari vărsau, zice-se, din gură, pornesc nesăfioase de văz-

duh, cu ciocul vârteniță, spre pământul mult iubit, de unde s'au desprins din ordinul dârz al unuia sau al altuia.

Cojocul lui Sântilie, și-a pus aripi. Trece adeseori deasupra norilor, prin ceață deasă. Infruntă vânturi și goluri de aer. Răsbește vârfurile cele mai înalte ale munților și când i s'a urât de toate acestea, se dă jertfă posterității, cu puțul mic de Sântilie.

Acestor Sântilii ai neamului nostru, cari sunt în număr de 117, li s'a ridicat un monument în capitala țării, pe șoseaua Jianu, de orară frumusețe și semnificație. Pe un soclu de piatră șlefuită, înalt de vreo 9-10 metri, un »bărbat« figură de Roman, cu brațele întinse lateral și susținute de două aripi de vultur, parcă din clipă în clipă, vrea să-și ia sborul peste capitală, după celelalte pasări cu sânge de foc, care trec ca niște demoni ai văzduhului în formații geometrice, umplând bulevardele largi și pline de mulțime cu durdueli infernale.

...Și pe zi ce trece, Sântilii noștri se înmulțesc.

V. Flueraș

**Către pensionarii din județul Arad**

În înțelesul convorbirilor avute cu organele competente ale Administrației Financiare din Arad, în interesul accelerării lichidării pensiilor lunare, invit pe toți pensionarii ca între 15-20 a fiecărei luni să predea livretele secției de lichidare a pensiilor, spre contabilizare. Acestea vor fi completate și semnate de posesorii lor.

Pentru evitarea aglomerației și așteptărilor zadarnice și neplăcute pe coridoare, pensionarii se vor prezenta după pensii numai în zilele în cari sunt afișate inițialele numelor lor, întrucât nu se vor mai admite abateri în această privință.

Ni s'a pus în vedere că pensionarilor cari nu vor preda livretele între 15-20 a fiecărei luni, nu li se vor lichida pensiile până la urmă, după satisfacerea celor ce și au prezentat livretele.

Dimitrie Olariu

rev. școl pens. președintele.  
Asociației Generale a Pensionarilor din România secția  
jud. Arad

**Cronica învățătorilor****Asociația învățătorilor din județul Arad****Situația de azi****II.**

Lupta în sânul Asociației continuă. Așa după cum se prevedea dela început, comitetul perseverează în atitudine și-și însușește punctul de vedere. Hotărât să doboare pe opoziționiști — cari, în cazul că puteau amâna adunarea pentru la toamnă, aveau și succes — a convocat a doua adunare generală pe ziua de 4 August c.

Pe de altă parte cei nemulțumiți au luat și ei contra ofensivă, făcând apel la centru și pe care l-au iscălit foarte mulți. Lansează apoi, fel de fel de svonuri cari, de se vor adevăra, vor pune într-o postură foarte critică pe cei din fruntea Asociației noastre.

Pre cum se vede, conflictul este serios, iar o împăcare, în realitate, nu pare posibilă. Dar, asupra acestor stări, vom putea reveni.

Deocamdată, fiind în preajma adunării generale, care are un punct așa de important: alegerea comitetului județean, credem oportun a interveni cu soluții.

Am vorbit despre situația de azi a învățătorilor din județul Arad. desinteresați și desbrăcați de patimă. După cum se poate constata din cele scrise până acuma, se vede clar că, nu ținem parte nici unui curent și nu aducem scuze nici unei părți. Ne-am exprimat numai convingerea noastră, precum și a celor cari văd lucrurile așa cum sânt. Căci, numai în acest mod se poate sluji un principiu de adevăr, de dreptate și de folos corporațiunii noastre profesionale.

De aici se poate însă trage un lucru foarte îmbucurător pentru faptul că cei mai mulți membrii ai Asociației județene, se interesează de mișcarea ei, luând parte activă la ea. Tocmai pentru aceasta, cunoscând scopurile ce urmărește Asociațiunea, precum și foloasele ce ne poate aduce, trebuie să insistăm și să dăm toată atențiunea acestui

fapt. Și astfel fiind situația să ne nem întrebarea: În condițiunile de cu atmosfera de suspiciune și grădite în care ne găsim, vom putea revla o cale normală? — Răspunzându-mă — Atunci? — O altă soluție! Făcând marea unui nou curent în sânul comitetului didactic din acest județ, care restabilească ordinea, să infrunte disciplina de fier și să introneze monia între colegi.

Peste frecăturile de ieri și de azi să trecem! Peste calculele mărunte grupuri: interesele personale și invidiile familiare — să tragem dușmă odată!

Noi, avem nevoie, de o puternică forță de o armă care să-și aibă toată puterea. Ziua de mâine, să ne găsim organizați, gata oricând la acțiuni întărite și curagioase.

Nu mai astfel vom corespunde membrilor noastre, numai astfel vom putea face parte din marea armată a Asociației Generale, care-și pune toate puterile pentru susținere și apărarea comitetului didactic primar din țara întreagă.

Asociația învățătorilor din județul Arad, să-și aleagă conducătorii cei mai vrednici, din cei ce nu propagă ură și provoacă dirigenți între membrii ei.

Din aproape 800 de învățători credem că vom găsi să alegem duzina necesară a forma comitetul de conducere!

Deci, peste candidările oficioase, actualului comitet, peste cele ale așezărilor »tribuniști«, soluția ce-o recomandăm noi, este, să se formeze o listă neutră, pe care să fie înregistrate membrii ce-i credem capabili de a conduce viitor Asociația.

Cu aceasta se va aplana și conflictul dintre cele două tabere și se va repara și eroarea care ne-a adus în situația umilitoare de azi.

Ion Jelecuteanu

În Nr. viitor vom publica candidații ce-i susținem pe lista neutră. Domni învățători, cari doresc să propună candidați pe această listă, sunt rugați să ne scrie la redacție.

I. J.

**O carte revizionistă:****„IPOTEZI H“...**

Aceasta formează azi marea senzație a Budapestei și putem spune, a întregii opinii publice maghiare, care e cea mai naivă opinie publică de pe glob. Ce este »Ipotezi H«? Este titlul unei bizare cărți apărute zilele acestea la Milano. Autorul nu-și dă numele, ci semnează cu un simplu X. Reprezentantul la Milano al Ligii revizioniste maghiare, Balla Ignacz, care a și lansat marea senzație, ține să asigure opinia publică a țării sale că autorul pe care-l cunoaște personal și care i-a făcut favoarea de a-i arăta cartea, înainte de a o pune în vânzare, este un »celebru scriitor militar italian«, ale cărei lucrări de specialitate sunt primite cu elogii atât de cercurile competente italiene cât și de cele străine.

Ce înseamnă »Ipotezi H«? Înseamnă *Ipotezi Hungaria*, adică ipoteza atacării Ungariei din partea statelor Micii Antante. »Celebru scriitor militar italian«, cum îl numește apologetul său maghiar, discută — în cartea de care ne ocupăm — până în cele mai mici detalii un plan de războiu contra statelor Micii Antante, în cazul când acestea ar ataca Ungaria. Spe-

cialistul italian arată, că Italia, Austria și Germania, ar sări imediat în ajutorul acesteia. Franța, aliata celor trei state »dușmane«, România, Cehoslovacia și Jugoslavia, nu le-ar putea da acestora nici un concurs militar, fiindcă a le ajuta pe ele, ar însemna a ataca Germania. Ori, dacă Germania ar fi atacată din partea Franței, Anglia i-ar declara îndată războiu, ceea ce Franța va evita din toate puterile. Rolul armatei maghiare, ar fi la început pur defensiv. La început, numai până când ar sosi ajutorul Italiei și Germaniei; trupele italiene ar înainta fulgerător, despărțind Croația și Slovacia de Serbia și împiedicând astfel înaintarea armatei sârbești. Trupele austriace ar înainta înspre Bratislava ca să împiedice atacul cehoslovac asupra Budapestei. De altfel în câteva zile republica cehoslovacă ar fi crotopită de invazia colosului german. Ce s'ar întâmpla cu armatele române, autorul nu spune. Probabil pe ele le-ar lăsa în seama »leilor ungurești«.

Cititorii noștri sunt români și românul este dela fire om cu bun simț și mai ales cu simțul realității. Pe ei sigur, »Ipotezi H«... nu-i emoționează.

Românul în fața ridicolului ori râde, ori își face cruce și scapă alături, după cum e cazul. Într'adevăr trebuie să fie cineva descendent al lui Arpad ca să cadă în extaz în fața unor naivități ca acelea din cartea amintită. Căci poporul maghiar este obisnuit de conducătorii lui vechi și noui să creadă, că tot ce sboară se mănâncă și tot ce lucește este aur.

Fără această momeală, poporul nu ar răbda ce răbdă și nu ar crede tot ce i se spune.

Cartea lui X dela Milano, a fost prezentată publicului maghiar ca un lucru de o importanță excepțională. I s'a spus că ea va forma obiectul celor mai aprinse discuții în întreg occidentul, că întreg acest occident va rămâne adânc impresionat și emoționat. Dar mai presus de toate teoriile din »Ipotezi H«, sunt prezentate ca un plan real de războiu. Intenciat pe această prezentare, fantezia maghiară lucrează și lucrează foarte »logic« și simplist: dacă Italia, Austria și Germania e cu noi, iar Mica Antantă rămâne singură și izolată complect, neprimind de nici-căeri nici un ajutor, rezultatul războiului e sigur: Ungaria va stăpâni iarăși la Zagreb, Brașov, Târnăvia. Vor fi ai ei cărbunii dela Petroșani, vor fi ale ei grânele dela Bacica și apele din Pistyan. Revizuirea e gata.

Trăiască revizuirea, trăiască Horth și Goemboes.

Asta se și urmărește acum în Ungaria: poporul să uite și reforma agrară făgăduită înainte de alegeri și votul universal și refacerea șoselelor și străzilor: trăiască Goemboes!

Bietul popor unguresc! Și nu se găsește nimeni dincolo de Tisa care să-și scuture sdravăn, să-i deschidă ochii și să-i arate cât este de nenorocit și de batjocorit. Eri a fost prost, spunându-i-se că »tata Rothermere« a declarat, că trebuie să fie cuminte și să-și stea gata, fiindcă revizuirea e în marș și ea sosește foarte degrabă, cel mai târziu în curs de cinci ani. Pe urmă i s'a spus, că fiul lui »tata Rothermere« a afirmat, că va reveni în scumpa lui Ungarie în curând, fiindcă e convins că-și va redobândi teritoriile pierdute și astfel va veni la un popor fericit și mulțumit. Iar azi i se spune, că Mussolini—Hitler cu armatele lor și cu cele austriace, vor face repede praf și pulbere din Mica Antantă.

Poporul maghiar crede și răbdă trăind cu un venit de un lei și jumătate pe zi, în timp ce reprezentanții lui îi votează d-lui Goemboes și Kanya fonduri secrete de peste 120 milioane de lei. Poate poporul își merită soarta, căci vorba românului: la așa cap, așa căciulă! „Observator“

# Dela o săptămână la alta...

## Din țară

### O BARCA SE RASTOARNA PE DUNĂRE

O groaznică nenorocire s'a petrecut pe Dunăre, lângă Turtucaia.

Invățătorul Victor Brebu, însoțit de copiii săi Puiu și Bobu, precum și de cumnata sa Maria Frigure, de eleva Termenciu Mitcu și de normalistul Tezechelu Raina, mergând să se plimbe cu barca, s'au lovit de roțile dela o moară de apă. Curentul fiind puternic a răsturnat barca. Toți cei aflați în ea au căzut în apă. Neștiind să înoate s'au înecat Puiu Brebu, elev în clasa III primară, și Raina Tezechelu, care acum două zile a venit în vacanță. Ceilalți au reușit să se salveze.

### DOI LOGODNICI SE INEACA IN APELE PRUTULUI

O tragică nenorocire s'a întâmplat în orașelul Ripiceni.

Cu prilejul sosirii unor excursioniști poloni, un grup de tineri halutinei, între cari se aflau Frida Grumberg din Galați și Ițic Solomovici din Tg. Ștefăneși au ieșit în întâmpinarea lor.

După primirea excursioniștilor cei doi tineri s'a dus să facă bac în Prut. Fiind prinși de un vârtej și lipsiți de ajutor s'au înecat.

Întâmplarea a produs o profundă impresie, mai ales că tinerele victime ale Prutului urmau să se căsătorească și apoi să plece în Palestina.

### O FEMEIE ÎȘI INJUNGHIE BARBĂTUL

Soția Ibrim și Maria Tiron, din comuna Iurcăuți, județul Cernăuți, s'au reîntors din orașelul Zastavna, unde fuseseră la târg.

Ajungând acasă, în stare de ebrietate, s'au luat la ceartă și apoi la bătaie. La un moment dat, femeia a pus mâna pe un cuțit de bucătărie și a aplicat bărbatului mai multe lovituri în piept și cap.

Au intervenit vecinii, care au scos cuțitul din mâna criminalei și au anunțat pe jandarmi.

Soția criminală a fost arestată.

### O ELEVA UCISA DE TRĂSNET

Un grup de excursioniști sași din Sibiu, în majoritate fete dela colonia de vară »Santa« au plecat în munți spre vârful Cindrel.

La întoarcere, grupul a fost surprins de o groaznică furtună însoțită de puternice descărcări electrice.

Cu acest prilej, un trăsnet puternic lovit în cap, omorând-o pe d-soara Alice Reissenberger de 19 ani. elevă la liceul evanghelicul de fete din localitate.

Din grup, opt persoane au fost trănite la pământ și rănite.

Jandarmii dela postul Rășinari, au venit la fața locului, dând ajutoare și transportând cadavrul nefericitei victime la colonie.

### A CONSTANȚA SE FABRICA MEZELURI DIN CARNE DE PISICĂ...

În orașul Constanța mai multe persoane s'au îmbolnăvit după ce au mâncat mezeluri fabricate de industriașul Vălcu.

Făcându-se cercetări s'a descoperit în fabrica »Praga« a făcut mezeluri din carne de vite bolnave care era înropată în cimitirul de animale.

Ceva mai mult, Vasile Vălcu fabrica mezeluri și din alte animale care sunt comestibile, carne de câine, iepure, din carne de pisică, etc.

In urma cercetărilor s'a dovedit că aceste cârnuri alterate dela vite bolnave îi erau procurate de către intendentul Ion Popescu dela abatorul comunal în complicitate cu văcarul Radu, care ține loc de agent veterinar la abatorul municipal.

S'a făcut și o descindere la fabrică unde s'a ridicat cantități însemnate de mezeluri fabricate în astfel de condițiuni.

Intendentul Ion Popescu și văcarul Radu au fost arestați.

### PRIMĂRIE ATACATĂ DE BANDIȚI

Localul primăriei comunei Tusla jud. Constanța a fost atacat de doi indivizi mascați și înarmați cu pistoale.

La ora când s'a întâmplat atacul se găsea casierul comunal Filip, care lucra la încheierea registrelor de casă.

Tocmai când casierul se pregătea să plece, în fața localului primăriei s'a oprit un automobil din care au scoborât doi indivizi. Aceștia au pătruns în primărie și cu armele întinse l-au somat pe casier ca să predea sumele aflate în casă, iar în cazul când va face o mișcare l-au amenințat cu moartea.

Cu toate amenințările hoșilor, funcționarul Filip a dat alarma. Strigătele fiind auzite de un paznic, acesta s'a îndreptat către primărie. Bândiții riscând să fie prinși, s'au urcat repede în automobilul cu care veniseră, dispărând.

Fiind anunțat postul de jandarmi, aceștia au început cercetările. Cu o altă mașină bandiții au fost urmăriți pe un drum mărginaș.

Din cauza unei pene la motor ei au putut fi prinși.

Arestați și duși la postul de jandarmi au declarat că se numesc Ion și Chiru Haralambescu.

### VOEVODUL MIHAI A PLECAT LA BRUXELLES

Marele Voevod Mihai însoțit de d. general adjutant Condescu a plecat ieri la Bruxelles pentru a vizita expoziția internațională din capitala Belgiei. De acolo Voevodul Mihai se va duce în Elveția, unde va rămâne o lună de zile lângă Mama Sa principesa Elena.

### DUPĂ CE ÎȘI OMOARĂ SOȚIA, JOACĂ IN JURUL EI

Locuitorul Nicolae Sărățeanu din com. Cociujna jud. Lăpușna, era de mai mult timp în ceartă cu nevasta sa, pe care o maltrata în mod sălbatec. Într-o seară, în urma unui violent schimb de cuvinte, Sărățeanu și-a bătut nevasta până ce aceasta a murit. După ispravă, a luat cadavrul și l-a pus într-un sac, transportându-l în mijlocul drumului.

Aici, în fața consătenilor înmărmuriți de groază, a început a juca în jurul cadavrului.

Dând semne de alienație mintală, smintitul criminal a fost arestat și înaintat parchetului.

## Italia și Abisinia se pregătesc de războiu

Pericolul unui războiu între Italia și Abisinia, preocupă toată lumea.

Italia trimite trupe în Africa și este gata de a începe războiul. Fuță de aceasta situație și Abisinia face pregătiri foarte mari. Împăratul lor, pentru a-i îmbărbăta le-a făcut o mare paradă, cu care ocazie a rostit cuvinte energice asigurând pe soldați că el va fi primul care se va arunca în luptă, imediat ce războiul va începe și îndemnând pe toți abisinienii să-l urmeze.

## Din lume

### UN AN DELA ASASINAREA LUI DOLLFUS

Cu prilejul împlinirii unui an dela asasinarea cancelarului Dollfuss, a fost inaugurată pe colina Hohewald o biserică dedicată marelui dispărut.

### SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A BELGIEI

Cu un fast deosebit s'a celebrat Duminică sărbătoarea națională a Belgiei.

La serviciul religios care s'a oficiat cu acest prilej în biserica St. Gudule, au luat parte suveranii membrii guvernului, corpul diplomatic, înalții demnitari ai statului și reprezentanții marilor organizații profesionale.

Tot Duminică s'a deslășurat, în prezența regelui și reginei, sărbătoarea națională a muncii.

La solemnitate a participat și o delegație a celor mai buni lucrători din Franța.

### RECOLTA PRUNILOR DIN JUGOSLAVIA

Din Vicovici (Jugoslavia) se anunță că anul acesta recolta prunilor a fost evaluată la peste 100 milioane de dinari.

### CURAJUL UNOR AVIATORI

Aviatorul Krasicov, din armata sovietică, a scăpat ca prin minune dela moarte sigură.

Krasicov se aruncase de pe bordul unui avion cu o parașută, care însă lovindu-se de coarda avionului a suferit stricăciuni, astfel că aviatorul era în pericol să se prăbușească în gol. Camaradul său, Stoskov, văzând pericolul în care se află Krasicov, a sărit de asemenea din avion cu parașuta iar de aci pe spatele lui Krasicov acesta s'a prins cu ambele mâini de Stoskov, care a deschis parașuta lui și ambii aviatori au ajuns cu bine pe pământ.

### GERMANII ÎNTEȚESC PROPAGANDA IN AUSTRIA

Jandarmii din Braunau, orașul natal al cancelarului Hitler, au arestat 15 persoane cari au primit și au dat ospitalitate la mai mulți legionari austriaci național-socialiști și funcționari germani veniți din Germania pentru a comunica ordine organizațiilor secrete național-socialiste.

### UN PELERINAJ AL FOȘTILOR LUPTĂTORI LA ROMA

În cursul lunii Septembrie vor merge la Roma un număr de 15.000 foști luptători, din toate țările cari au fost în războiu, pentru a aduce omagii Papei.

Pelerinajul se va desfășura între 6 și 9 Septembrie. Vor fi reprezentați foștii luptători din Franța, Italia, Bel-

gia, Portugalia, Polonia, Cehoslovacia, Iugoslavia, România, Statele-Unite, Canada, Germania, Austria, Ungaria.

Papa va celebra un serviciu divin, apoi va primi pe foștii luptători.

### FRANȚA NU VREA RĂZBOIU, DAR E GATA SĂ SE APERE

Cu prilejul inaugurării monumentului din Chateau, departamentul Aisne, monument dedicat celei de a doua victorie la Marna, d. Fabry, ministrul de război, a ținut o cuvântare în care a glorificat eroismul armatei franceze în timpul marelui război.

D. Fabry a spus între altele:

»Nimeni nu poate crede că Franța ar fi în stare să atenteze vreodată la libertatea unui popor orecare. Nimeni nu dorește mai mult ca noi, și cu mai multă sinceritate pacea, dar cu condiția ca să nu trebuie niciodată să o cumpărăm cu sacrificiul libertății.

»Armata franceză nu amenință pe nimeni dar dacă este nevoit ca este oricând gata să facă aceleși eforturi și jertfe ca în 1914«.

### FEMEILE ABISINIENE VOR LUPTA ALĂTURI DE BĂRBAȚII LOR

Impărăteasa Abisiniei a lansat un apel către toate femeile abisiniene de a se pune în serviciul patriei, în cazul când războiul cu Italia va izbucni.

»Credincioase tradiției noastre, — spune împărăteasa în acest apel — vom urma pe bărbații și copiii noștri pe câmpul de luptă«.

Într-un interviu acordat ziarului »Daily Miroir«, împărăteasa a spus printre altele:

»Vom îngriji toți răniții cu devotament egal, fie că ei sunt abisinieni sau italieni.

Femeile abisiniene îndreaptă ruga lor spre Dumnezeu, ca pacea să nu fie turburată«.

## Spionaj în țară

Siguranța din Arad, de sub conducerea iscusitului și talentatului șef Take Ciorăscu a descoperit mai multe persoane, cari se ocupau cu spionajul în România.

În curând se va ține la Tribunalul Arad, procesul celor 8 spioni unguri, acuzați că au făcut spionaj în România. Vom reveni cu amănunte.

## Incendii mari în Ungaria

În diferite localități din Ungaria, s'au înregistrat Duminică mai multe incendii cu urmări dezastruoase.

Încercările făcute pentru stingerea incendiilor au fost mult îngreunate de faptul că din cauza secetei a lipsit apa. La propagarea incendiilor a contribuit și vântul puternic care a suflat Duminică în toată țara.

La Mezölak, întreg orașul a fost aproape complet distrus de foc, alimentat de vânt foarte puternic.

Alte 15 ferme au fost distruse în apropierea orașului.

Incendiul a luat naștere din imprudența unui copil, care s'a jucat cu chibrituri.

La Baia au fost nimicite de foc 5 ferme. Și aci focul a fost provocat de imprudența unui locuitor.

În munții Matra a ars o pădure de 40 hectare. Echipele de soldați n'au putut stăvili focul care s'a stins numai după ce vântul și-a schimbat direcția.

Pagubele sunt foarte mari. S'a deschis o anchetă pentru stabilirea răspunderilor.

**Din cauză că nu ne-au sosit clișeele comandate în Capitală, „Gura Satului“ nu va apare până în săptămâna viitoare.**

## Adunarea Frontului Constituțional dela Galați

Duminecă a avut loc la Galați o mare adunare a Frontului Constituțional.

D. Gheorghe Brătianu a rostit cu această ocazie următoarea cuvântare:

### Cuvântarea d-lui Gheorghe Brătianu

Această grandioasă manifestație de solidaritate încheie acțiunea de propagandă și de luminare a maselor cetățenești, ce împreună cu prietenul Deleanu și cu valoroșii fruntași ai organizației am întreprins-o în comunele județului Covurlui.

Am ținut să facem acest drum în afară de frământările alegerilor, pentru a dovedi tuturor că nu interesul imediat al votului ne îndeamnă la acțiune, ci grija constantă de a rămâne în contact cu nevoile și cu năzuințele poporului nostru.

Pe întoarcem oțeliți, înalțați și întăriți din acest drum în care ne-am întâlnit cu luptătorii noștri încercați dela Cahul și dela Tecuci, în care ne stau acum alături prietenii dela Brăila și Ismail, în care am avut tovarăși pe fruntașii aleși ai organizației partidului poporului, proaspăt întorși din luptele dela Mehedinți.

Ne întoarcem cu convingerea nestrămutată că masele au îmbrățișat politica noastră neșovăitoare și îndărătnică de rezistență. Masele națiunii vor o politică națională, ele vor, după lozincă noastră, ca Românii să cârmuiască în țara lor. Dar dacă vor pe Români la locul de frunte, ele nu înțeleg să despărteze criteriul național de cel moral. Românii în frunte, dar acei Români cari dau deplină cheazășie a demnității și a cinstei.

#### DEMNITATE ȘI CİNSTE

Am zis demnitate și cinste pentru că poporul nostru nu înțelege să despărteze una de alta, și ele nu se pot despărți. Frunțile pătate înseamnă în același timp spinările încovoiate, iar noi putem sta cu capul sus în fața oricui pentru că ne știm cu conștiința și cu sufletul curat.

Deaceia opinia publică sănătoasă a țării nu urmărește atâtea frământări și prefacerile din viața partidelor, nu se preocupă atât dacă se adaugă sau se scade o literă din alfabetul grupărilor, cât mai ales dorește să vadă cât mai neîntârziat sancțiunile pe cari le așteaptă de atâtea timp, împotriva jafurilor cari umple în fiecare zi coloanele ziarelor, ca o pată de rușine pe trupul țării.

Politica de rezistență își capătă astăzi înțelesul deplin.

Spuneam la București, la 2 Decembrie, că noi nu facem politica ușurinții, ci aceia a dificultății. Politica ușurinții care e astăzi aceia a umilinții, nu e pentru vremurile grele ce le înfruntăm, pentru cele mai grele ce ne așteaptă. Acum zece ani, cineva putea spune că vom avea încă un deceniu de liniște, și l-am avut. Nu vreau să fiu prooroc, dar mai putem să spunem astăzi, în 1935, că în jurul nostru, la hotarele noastre, va fi pace zece ani de zile, de azi înainte? Mă tem că nu. Și când ne gândim la starea în care ne aflăm, de dezarmare și descompunere materială și morală, desigur nu ne poate apuca decât groaza răspunderilor aceluia cari nu dau țării altă garanție de rezistență decât făcându-i cărăși pe cari înșală pe nimeni și ticăloșii pe cari toată lumea le cunoaște.

#### ROSTUL FRONTULUI CONSTITUȚIONAL

În aceste împrejurări, iubiți prieteni, vă rog să căutați lămurirea și rostul frontului constituțional. Când am încheiat această legătură cu mareșalul Averescu, acum mai bine de un an, noi prevedeam împrejurările grave ce erau să se ivească în viața noastră

publică. Zi de zi, ceas de ceas, prevederile ne-au fost confirmate. Frontul constituțional nu dăce lupte nici cu partidul dela guvern, nici cu alte partide.

#### GRAIUL SATELOR

Dar frontul acesta mai are un rost: acel de a păstra așezămintelor de temelie ale țării făgașul normal ce l-au croit pentru ele făuritorii și întemeietorii acestui stat și acestei națiuni.

Eu nu vreau să dau de lucru agenților de siguranță cari ne pândesc, dar atunci când unii vor să modifice Constituția, dând Coroanei prilejul de a se amesteca mai direct în conducerea treburilor obștești, eu îi invit să refacă drumul pe care l-am făcut noi, și să asculte graiul amărât al satelor. Dacă a rămas la ei o urmă de conștiință și de patriotism, sunt convins că s'ar îngrozi și ei cum ne-am îngrozit și noi și că ar înțelege mai lămurit decât din orice alt argument pentru ce Coroana trebuie să rămână în afară de luptele noastre, fără să influențeze și să fie influențată, un factor de permanență, de echilibru, de obiectivitate, fără dușmani ca și fără prieteni.

Domnilor, acestea ne sunt obiectivele. Dar rezultatele? Vi le-a adus în Aprilie Ilfovul, vi le-a adus deunăzi Mehedinții. Voturile acestea nu cântăresc însă numai prin numărul lor, dar prin calitatea lor: Sunt voturi necumpărate, libere de orice ispită și de orice samavolnicie. Tot mai mult se limpezește lupta: Deoparte cărdășia complicităților, tovarășia fraților siamezi de cri și de astăzi, ai afacerilor și a trădărilor. De alta, frontul nostru, care nu e numai acel al Constituției, ci acel al demnității și al cinstei românești.

Din mijlocul puternicei d-vs., solidarități o pot afirma cu mândrie. Puțin ne pasă, dacă ici și colo unul sau câțiva mai slabi de inger, leapădă armele. Pentru zece cari ar pleca, vor veni o sută. Noi n'avem nevoie de oameni slabi. Ne trebuie caractere și voințe oțelite. Dreptatea și țara sunt cu noi, și nu pot încheia decât cu cuvintele, pe cari în vremuri grele le însemna bunicul meu, Ion C. Brătianu: »Cine va putea sta împotriva adevărului și a voinței națiunii?« Răspunsul d-vs., de astăzi e ceamai sigură cheazășie a biruinții de mâine.

### Spirtarul Nicolae Reusz să fie pus la punct!

În Arad există un gangster, care acum câțiva ani făcea spirt negru, înșelând Statul și pe bieții consumatori: Nicolae Reusz.

Astăzi, acest vestit bandit operează în voie, bucurându-se de protecția unei mari fabrici din București, desfășurând beuturi alcoolice și gheață artificială, pe piața Aradului.

Cu aceleași metode ca și ntrecut gangsterul Reusz din Arad, înșală lumea, seduce pe micii comercianți și și bate joc de țara românească.

Autoritățile noastre au datoria să-l pună la punct.

Căci, e o mare rușine pentru nația românească, ca să se permită mai departe acestui spirtar să și bată joc de legile românești.

Se spune, că, lepra nu respectă nici sf. sărbători. Lucrează în Dumineci și Sărbători, cu muncitori creștini, iar ce e mai mult, a lucrat și în ziua de 10 Mai.

Dacă și după aceste fapte nu se vor lua măsuri contra acestuia, noi ne vom lua sarcina să-l punem la punct.

I.-V.

## Mareșalul Averescu vorbește în campanie electorală

Înainte de alegerea pentru un loc de senator, ce a avut loc în județul Mehedinți în ziua de 18 Iulie, la o întrunire publică ținută de »Frontul Constituțional« în Turnu Severin, d-l Mareșal Averescu, a făcut declarațiile următoare:

Eram în luna Martie 1917, ziua 22 când 2/3 din țară era ocupată de dușmani, iar 1/3 ocupată de ruși și români. Această armată era comandată de mine. În această armată era și divizia 1 dela T-Severin. Regele a venit pe front, a inspectat trupele și a făcut făgădueli trupelor, spunând că pământul țării va fi al lor, deci au datoria să-l apere. Eu am căutat să pun în aplicare făgăduiala regală și cu ocazia când regele a venit după câteva zile și a luat masa la mine, i-am făcut urarea de a realiza ceea ce am promis pe front în 1918. În luna Mai s'au făcut alegeri și Mehedinții mi-a dat, sub vechiul regim, două mandate. Când eu eram pe front n'am făcut propagandă ci alții mi-au pus candidatura și au făcut propagandă. Dacă atunci am fost ales ce mi s'ar putea spune azi ca să nu mi-se dea votul?

Eu din politică nu mi-am făcut avere căci averea ce am avut-o în trecut o am și azi. Gazeta noastră, a partidului, a rămas datoare 500 mii lei la ministerul de industrie, unde eram titular, datorie ce-am plătit-o ulterior. Sunt unii oameni însă cari din politică și-au făcut o meserie. Sunt oameni cari n'aveau bani de piață, iar azi au sute de milioane. Țara e azi datoare 216 miliarde lei. Unde s'au dus aceste sute de miliarde când pentru țară nu s'au cheltuit? Mare parte din acești bani au intrat în buzunarele oamenilor politici, cari înzestrați cu darul vorbirii vă promit ce nu pot face, pognesc pe adversari și când sunt aleși își acumulează averi. Guvernul este numit de factorul constituțional dar este întărit de votul alegătorilor prin demagogie și minciună. Am adresat o scrisoare alegătorilor mehedințeni și vă rog să o citiți care n'ați citit-o și veți vedea că nu fac nimic făgăduială și nici nu aduc insulte la adresa altora. Eu vin să vă solicit votul pentru d. Trancu Iași. Cine va vota pe d-sa mă va vota pe mine.

### Trăim în afară de Constituție

Fiindcă d. Cameniță a pomenit de frontul constituțional și d-sa spunea că nu trebuie să se modifice Constituția, eu cer să se aplice Constituția fiindcă așa cum este azi noi trăim în afară de constituție. Trăim cu cenzură și stare de asediu deci suntem în afară de constituție și avem datoria să cerem nu modificarea ei ci aplicarea ei. Vi s'a spus și ați văzut și dvs. că aci la Mehedinți printr'o ordonanță alegătorii sunt învâțați să nu meargă la vot că nu vor fi amendajii. În 1920, în primele alegeri ce s'au făcut era starea de asediu și cenzură și eu am cerut ridicarea cenzurei și stării de asediu pentru alegeri; fiindcă nu mi s'a admis eu nu m'am prezentat la alegeri.

S'a înghebat atunci un partid țărănesc, condus azi de d. Mihalache, care și-a permis să mă critice aici la o întrunire. Câtă nerușinare și câtă inconștiență. Eu fiind un habotnic al constituției trebuie să o apăr. Constituția poate să sufere modificări, dar până la modificare ea trebuie respectată așa cum este căci în ea sunt drepturile cetățenilor, căpătate cu mari jertfe.

Și la noi au fost jertfe nu așa de mari dar totuși dacă constituția nu se respectă totul se elatină și înscamnă că trăim în afară de lege. Dece aș putea să mă mir, când d. prefect dela Mehedinți spune alegătorilor să nu vină la vot. Dacă danșii n'au pus candidații li privește dar ceea ce a făcut d. prefect e o sfidare a legii și o nerușinare.

### Un sfat

În vederea alegerilor pentru locul de senator aș vroi să vă dau un sfat. Sau făcut atâtea greșeli și de pe urma lor a suferit țara. Eu vă înțeleg durerea, dar și eu sunt ca și dvs. S'au făcut atâtea greșeli pentru că s'au lăsat alegătorii să fie ademniți cu vorbe. Nu mai judecați, deci, pe oameni după voarbe ci după fapte, după felul cum s'a comportat și și-a îndeplinit datoria, pentru că este greu ca omul să se schimbe la o anumită etapă. Este timpul ca să vă dați seama că și eu și dvs. nu ne putem schimba ideile, ca copilandrii. Examinați-vă deci conștiința și faceți-vă datoria la vot căci nu o faceți pentru mine nici pentru d. Trancu-Iași ci pentru dvs. și pentru țară.

## INFORMAȚIUNI

M. S. Regele și Marele Voevod Mihai, au luat parte Duminecă, la sfințirea bisericii dela Costești.

M. S. Regina Elisabeta și-a luat reședința de vară la moșia sa din Banat.

Omidă rusească a făcut mari stricăciuni recoltei din foarte multe comune din Moldova și Basarabia.

Oficiul de valorificare a grâului anunță că nu se va reveni sub nici un motiv asupra tablourilor de clasificare a morilor.

S'a aprobat înființarea unei insigne denumită »insigna de război a ceretașilor«.

Insigna va fi confecționată din argint masiv și va fi acordată tuturor cercetașilor cari vor dovedi că au făcut serviciu în timpul războiului de întregire.

Ziarul »INAÎNTE« se trimite gratuit până la 1 Octombrie a. c., tuturor prietenilor și abonaților noștri.

D. mareșal Averescu va pleca în străinătate, spre a-și face obișnuita cură la Kissingen, în ziua de 29 Iulie. Înainte de plecare, șeful partidului poporului va avea o întrevedere cu d. Gheorghe Brătianu.

Ziarul »Aradi Közlöny« din Arad, a fost suspendat pe 5 zile. Ordinul de suspendare a fost dat de Prefectura județului, pentru că ziarul n'a respectat cenzura.

Căutăm corespondenți harnici și pricepuți în toate localitățile Oierțele să ni se trimită la redacție.

Conferința Micii Înțelegeri are loc la Bled în ziua de 15 August. Ea va dura trei zile.

Dela 3 la 17 August se va ține în Italia congresul internațional esperantist.

Vor participa la congres reprezentanți din 40 țări.

Congresul va începe la Florența. Congresiștii vor pleca apoi la Roma și la Neapole, vor face o excursiune în Lybia și vor reveni la 17 August la Genua, unde va fi ședința de închidere.